

5i ghfU`]gW\ Yf`DYbg]cbgZcbXg'a]h`* -
A fX"']b`5I A`9mYg`7fmdhc`≠bj Ygha Ybh

8U`XUg`k Y`hk Y]hY`≠hYfYggY`Ub`? fmdhc k Å\fi b[Yb`k Y]hYf`Ub
8mbUa]_ [Yk]bbhž`\Uh`X]Y`E i YYbg`UbX`≠bj Ygha Ybh
7cfdcfUh]cb`fE ⇒łż`5i ghfU`]Ybg`ZØbZh[fØ» hYf
DYbg]cbgZcbXga UbU[Yf`a]h`- &ž(`A]``]UfXYb`5I 8`f* - `A fX`]b
XYf`Ni _i bZh`Ghi Ufh`G]a a cbgž`K Å\fi b[gW\YZj cb`E ⇒ž
gU[hY`XYf`:]bUbW]U`H]a Yg`]b`Y]bYf`≠hYfj]Yk` \Yi hY"
F Y[i `Uhc f]gW\ Y`I bg]W\ Yf\ Y]h`YfgW\ fYW_h`Ui ghfU`]gW\ Y
Gi dYf`5i Z[fi bX`XYg`a Ugg]j Yb`K UW\ ghi a g`XYg
? fmdhca Uf_hYg`]b`YhnhYf`NY]h`\UhhYb`a Y\ fYfY`]bgh]hi h]cbY`Y
i bX`:] Ua]`m`C ZZ]W`g`ZfØ\`nY]h][`Dcg]h]cbYb`VYnc[Ybž`]bXYa`g]Y
]b`X]Y`5b`U[Y`_`UggY`]bj Ygh]YfhYb`5i ghfU`]Ybg`gc[YbUbhbhY
Gi dYfZcbXgž`X]Y`X]Y`5`hYfgj c fgc f[Y`j cb`A]``]cbYb`j cb
A YbgW\ Yb`j Yfk U`hYbž`k UfYb`YXcW\ `g_Ydh]gW\ [Y[YbØVYf
≠bj Ygh]h]cbYb`]b`? fmdhc k Å\fi b[Yb`G]a a cbg`ghY`hY`ZYghž
XUgg`X]YgY`G_Ydg]g[Y[YbØVYf`? fmdhc!5ggYhg`gY]hYbg`XYf
Gi dYfg`Ui Z/ Ua d^Y``]d/

8U`XUg`k Y`hk Y]hY`≠hYfYggY`Ub`? fmdhc k Å\fi b[Yb`k Y]hYf`Ub
8mbUa]_ [Yk]bbhž`\Uh`X]Y`E i YYbg`UbX`≠bj Ygha Ybh`7cfdcfUh]cb
fE ⇒łż`5i ghfU`]Ybg`ZØbZh[fØ» hYf`DYbg]cbgZcbXga UbU[Yf`a]h`- &ž(
A]``]UfXYb`5I 8`f* - `A fX`]b`XYf`Ni _i bZh`

Ghi Ufh`G]a a cbgž`K Å\fi b[gW\YZj cb`E ⇒ž`gU[hY`XYf`:]bUbW]U`
H]a Yg`]b`Y]bYf`≠hYfj]Yk` \Yi hY"

F Y[i `Uhc f]gW\ Y`I bg]W\ Yf\ Y]h`YfgW\ fYW_h
Ui ghfU`]gW\ Y` Gi dYf

5i Z[fi bX`XYg`a Ugg]j Yb`K UW\ ghi a g`XYg`? fmdhca Uf_hYg`]b`YhnhYf
NY]h`\UhhYb`a Y\ fYfY`]bgh]hi h]cbY`Y`i bX`:] Ua]`m`C ZZ]W`g`ZfØ\`nY]h][

Dcg]h]cbYb`VYnc[Ybž]bXYa`g]Y`b`X]Y`5b`U[Y`_UggY`]bj Ygh]YfhYb"

5i ghfU`Ybg`gc[YbUbbhY`Gi dYfZcbXgž`X]Y`X]Y`5`hYfgj cfgcf[Y`j`cb
A`]cbYb`j`cb`A`YbgW`Yb`j`Yfk`U`hYbž`k`UfYb`Y`XcW`g`_Ydh]gW`
[Y[YbØVYf`b] Ygh]h]cbYb`]b`? fmdhc k`À\fi`b[Yb"

G]a`a`cbg`ghY`hY`ZYghž`XUgg`X]YgY`G`_Ydg]g`[Y[YbØVYf`? fmdhc!
5ggYhg`gY]hYbg`XYf`Gi dYfg`Ui`Z`X]Y`I`bg]W`Yf`Y]h`XUfØVYf`
ni`fØW`ni`ZØ\`fYb`]ghž`k`]Y`F`Y[]Yfi`b[Yb`k`Y`hk`Y]h`]b`X]Y`gW`bY`
k`UW`gYbXY`6`fUbW`Y`Y]b[fY]ZYb`k`YfXYb"

æ`A`ca`Ybh`[]Vh`Yg`Y]bY`FY]`Y`j`cb`I`bg]W`Yf`Y]hYb`i`b`X`X]Y`
cdYfUh]j`Y`b`ZfUghfi`_`hi`f`ZØf`]bgh]hi`h]cbY`Y`b] Ygh]h]cbYb`]gh`bcW`
i`bUi`g[YfY]Zh`ž`gU[hY`G]a`a`cbg"

5b`Y[YfgW`i`hn`ni`f` :`ØfXYfi`b[]j`cb
b] Ygh]h]cbYb

:`Øf`XYb`K`À\fi`b[gW`YZ`XYg`E`⇒`VYbØh][Yb`X]Y`a`Y]ghYb
;`fc`»]bj YghcfYbž`VYj`cf`g]Y`]b`? fmdhc k`À\fi`b[Yb`]bj Ygh]YfYb
k`ØfXYbž`fY[i`Uhc]gW`Y`G]W`Yf`Y]h`]b`6Yni`[`Ui`Z`\fYb`GW`i`hn`]cf
J`Yfa`Ø[YbgX]YVghU`i`b`X`A`Uf`_`ha`Ub]di`U]h]cb"

A`h`X]YgYa`[`UfUbh]YfhYb`GW`i`hn`gU[hY`G]a`a`cbg.`æW`[`Ui`VY
b]W`hž`XUgg`Gi dYfZcbXg`i`b`X`XYf`]bgh]hi`h]cbY`Y`A`Uf`_`hž`X]Y`]b
? fmdhc`]bj Ygh]YfYbž`i`bj`Yfa`Y]X`]W`g]bXž`UVYf`k`Ybb`XUg`GY[`a`Ybh
fY]Zh`""`9g`VYghY`h`X]Y`K`U`fgW`Y]b`]W`_Y]hž`XUgg`Gi dYfZcbXg`b`UW`
9b[U[Ya`Ybh`gi`W`Yb"

B`cfXUa`Yf]_Ub]gW`Y`DYbg]cbga`UbU[Yf
`cW`_Yfb`g]W`

K`À\`fYbX`g]W`a`Y`fYfY`_`cbgYfj`Uh]j`Y`DYbg]cbgZcbXga`UbU[Yf
YbhgW`]YXYb`\UVYbž`g]W`j`cb`? fmdhc k`À\fi`b[g]bj Ygh]h]cbYb
ZYfbni`\U`hYbž`\UVYb`bi`f`k`Yb][Yž]bgVYgcbXYfY`]b`B`cfXUa`Yf]_Už
Y]b`9b[U[Ya`Ybh`]b`XYf`5b`U[Y`_UggY`Y]b[Y[Ub[Yb"

≠`XYb`J`YfY]b][`hYb`GhUUhYb`UVYb`nk`Y]`DYbg]cbgZcbXg`XUg
:U]fZUI`7ci`bhm`Dc`]W`C`ZZ]Wfg`F`Yh]fYa`Ybh`GmghYa`i`bX`XUg
:U]fZUI`7ci`bhm`9a`d`cmY`Yg`F`Yh]fYa`Ybh`GmghYa`i`ØVYf`]\fY
6YhY`][`i`b[`Ub`DUfUhUI`]g`7Ud]hU`A`UbU[`Ya`Ybh`X]fY`_h`Ui`Z`X]Y
5b`U[`Y`_`UggY`[`YgYhnh"

9VYbgc`[`Y`ØfhY`X]Y`7U]ggY`XY`XÅd`Ðh`Yh`D`UW`a`Ybh`Xi`E`i`ÅVYW
f78DE`Ł`?`Ub`UXUg`nk`Y]h[`fØ»`hYf`DYbg]cbgZcbXgž`ni`XYb
<Ui`dh]bj`Yghc`fYbž`X]Y`g]W`Ub`XYf`_Øfn`]W`UV[`YgW`c`ggYbYb`(\$\$
A`j`cbYb`I`G!8c`Uf`:]b`Ubn]Yfi`b[`gfi`bXY`ZØf`XUg`VY`YVhY
?fmdhc`k`Å`fi`b[`g!`?`fYX]hi`bhYfbY`a`Yb`7Y`g]i`g`BYhk`cf`_"

8]Y`A`UbU[`Yf`j`cb`Yi`fcd`Å]gW`Yb`DYbg]cbgZcbXg`gW`Y]bYb`YXcW`
Ui`Z[`fi`bX`XYf`a`]h`XYf`≠j`Ygh]h]cb`j`YfVi`bXYbYb`fY[`i`Uhc]gW`Yb
F]g]_Yb`bcW`b]W`h`VY[`Y]ghYfhj`cb`?`fmdhc`k`Å`fi`b[`gUb`U[`Yb`ni
gY]b"

G]a`a`cbg`k`]YXYf`c`hYž`XUgg`_cbgYfj`Uh]j`Y`5b`Y[`Yf`g]W`k`c`
ZØ`Yb`k`ØfXYbž`gc`VU`X`g]W`XUg`?`fmdhc`!²`_cgmghYa`j`cb`gY]bYa
U`hi`Y`Yb`K`]X!K`Ygh!A`Uf`_h`ni`Y]bYa`cf[`Ub]g]YfhYfYb`Ybhk`]W`Y`h
UVY"

...

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`_fmdhc!`bYk`g"Uh